

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti TransLog Slovakia, a. s.

Správa z auditu účtovnej zavierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej zavierky spoločnosti TransLog Slovakia, a. s. (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2024, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná zvierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2024 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej zavierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej zavierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú zvierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej zavierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej zavierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej zavierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Spoločnosti.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Osobám povereným spravovaním tiež poskytujeme vyhlásenie o tom, že sme splnili príslušné požiadavky týkajúce sa nezávislosti, a komunikujeme s nimi o všetkých vzťahoch a iných skutočnostiach, pri ktorých sa možno opodstatnene domnievať, že majú vplyv na našu nezávislosť, ako aj o prípadných súvisiacich ochranných opatreniach. Zo skutočností komunikovaných osobám povereným spravovaním určíme tie, ktoré mali najväčší význam pri audite účtovnej závierky bežného obdobia, a preto sú kľúčovými záležitosťami auditu.

Tieto záležitosti opíšeme v našej správe audítora, ak zákon alebo iný právny predpis ich zverejnenie nevyklučuje, alebo ak v mimoriadne zriedkavých prípadoch nerozhodneme, že určitá záležitosť by sa v našej správe uviesť nemala, pretože možno odôvodnene očakávať, že nepriaznivé dôsledky jej uvedenia by prevážili nad verejným prospechom z jej uvedenia.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2024 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Levice, 26. 06. 2025

LUMA AUDIT, s.r.o., Ludanská 12, 934 01 LEVICE, Licencia SKAU 260

Ing. Anna Pohánková, štatutárny audítor, SKAU 641



ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 4

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypĺnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9	Účtovná závierka x riadna	Účtovná jednotka x malá	Mesiac Rok od 0 1 2 0 2 4
IČO 4 4 4 0 0 2 0 9	mimoriadna	veľká	Za obdobie do 1 2 2 0 2 4
SK NACE 5 2 . 2 9 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 2 3
			do 1 2 2 0 2 3

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

T r a n s L o g S l o v a k i a , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

M L Y N S K Á U L I C A

Číslo

6 / B

PSČ

Obec

9 3 4 0 1 L E V I C E

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Z a p í s a n á v O b c h o d n o m r e g i s t r i

O k r e s n é h o s ú d u N i t r a , v l o ž k a č . 1 0 4 0 2

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

2 0 . 0 5 . 2 0 2 5

Schválená dňa:

2 0 . 0 5 . 2 0 2 5

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01		1 5 0 3 1 0 2 2	1 1 7 9 5 7 3 4	
				3 2 3 5 2 8 8		1 3 5 7 1 6 2 4
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02		1 0 7 1 9 4 3 6	7 4 9 7 7 0 9	
				3 2 2 1 7 2 7		7 5 9 9 6 1 4
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03		1 5 2 5 9		
				1 5 2 5 9		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05		1 5 2 5 9		
				1 5 2 5 9		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11		1 0 6 1 3 8 0 0	7 4 0 7 3 3 2	
				3 2 0 6 4 6 8		6 9 9 9 6 1 4
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12		2 0 9 8 6 3 2	2 0 9 8 6 3 2	
						1 7 9 0 6 2 3
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13		1 7 1 5 2 9 0	1 6 0 9 7 5 5	
				1 0 5 5 3 5		1 0 1 5 6 2 2
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14		6 7 6 6 1 9 0	3 6 6 5 2 5 7	
				3 1 0 0 9 3 3		3 8 6 4 0 9 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
			Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17	1 9 1 6 0	1 9 1 6 0	1 9 1 6 0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	1 4 5 2 8	1 4 5 2 8	3 1 0 1 1 0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21	9 0 3 7 7	9 0 3 7 7	6 0 0 0 0 0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22	9 0 3 7 7	9 0 3 7 7	
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			6 0 0 0 0 0
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A,06XA) - /096A/	28			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
			Korekcia - časť 2		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	4 1 2 1 5 7 5	4 1 0 8 0 1 4	
			1 3 5 6 1		5 5 3 1 6 8 9
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	1 8 5 8 1 4	1 8 5 8 1 4	
					1 9 7 2 5 4
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	1 8 5 2 5 7	1 8 5 2 5 7	
					1 9 6 6 9 7
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	5 5 7	5 5 7	
					5 5 7
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	7 7 7 6 0	7 7 7 6 0	
					9 8 5 1 0
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
			Korekcia - časť 2		
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	7 7 7 6 0	7 7 7 6 0	9 8 5 1 0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	3 7 9 4 4 7 7	3 7 8 0 9 1 6	
			1 3 5 6 1		5 1 5 1 2 3 9
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	3 6 1 3 7 4 1	3 6 0 0 1 8 0	
			1 3 5 6 1		5 0 3 9 2 3 0
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			5 0 9
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56	7 3 9 1 5	7 3 9 1 5	
					2 4 7 7 1



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	3 5 3 9 8 2 6	3 5 2 6 2 6 5	
			1 3 5 6 1		5 0 1 3 9 5 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			5 0 0 8 6
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	1 7 6 1 3 4	1 7 6 1 3 4	
					5 8 8 6 7
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	4 6 0 2	4 6 0 2	
					3 0 5 6
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71		6 3 5 2 4	6 3 5 2 4	8 4 6 8 6
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72		2 1 4 9 5	2 1 4 9 5	2 5 7 2 7
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73		4 2 0 2 9	4 2 0 2 9	5 8 9 5 9
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74		1 9 0 0 1 1	1 9 0 0 1 1	4 4 0 3 2 1
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75				
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76		5 4 7 5 2	5 4 7 5 2	5 6 9 4 0
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78		1 3 5 2 5 9	1 3 5 2 5 9	3 8 3 3 8 1

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 1 7 9 5 7 3 4	1 3 5 7 1 6 2 4
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	4 1 0 1 0 6 1	4 9 2 7 2 7 1
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	2 5 0 0 0	2 5 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	2 5 0 0 0	2 5 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	5 0 0 0	5 0 0 0
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	5 0 0 0	5 0 0 0
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93	- 5 0 9 6 2 3	
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94	- 1 0 9 6 2 3	
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťí (+/- 415)	95	- 4 0 0 0 0 0	
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	4 3 0 0 3 4 8	3 3 8 4 0 0 6
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	4 3 0 0 3 4 8	3 3 8 4 0 0 6
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	2 8 0 3 3 6	1 5 1 3 2 6 5
B.	Závazky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	7 6 2 5 7 8 4	8 6 4 2 6 4 6
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	2 4 8 7 6 3	3 1 7 6 4 2
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Závazky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Závazky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	1 2 1 8 8 9	9 4 0 8 9
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Závazky zo sociálneho fondu (472)	114	7 6 8 1	9 9 5 9
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	1 1 9 1 9 3	2 1 3 5 9 4
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	3 1 4 5 3	2 6 9 2 8
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	3 1 4 5 3	2 6 9 2 8
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	1 3 0 4 4 3 7	1 8 8 6 6 2 9
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	3 0 0 7 2 9 9	3 8 8 4 5 2 0
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	2 6 6 6 7 3 1	3 5 6 0 5 7 2
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125	3 9 4 9 5 4	7 1 5 8 6 3
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	2 2 7 1 7 7 7	2 8 4 4 7 0 9
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	5 6 9 3 8	4 7 4 7 9
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	4 0 4 2 6	3 2 8 2 7
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	4 8 8 7 1	6 7 5 4 1
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	1 9 4 3 3 3	1 7 6 1 0 1
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	2 9 8 3 9 2	3 0 5 2 9 2
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	2 9 8 3 9 2	3 0 1 8 8 0
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		3 4 1 2
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 7 3 5 4 4 0	2 2 2 1 6 3 5
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	6 8 8 8 9	1 7 0 7
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	6 8 8 8 9	1 7 0 7
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
			*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	1 8 7 4 6 6 2 2	3 0 5 1 1 4 8 3
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	6 9	1 9 9 0 6
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	1 8 0 7 7 7 0 1	2 7 9 2 5 9 9 4
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	2 2 0 0	4 0 1 6 4
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	2 7 9 7 9 0	2 4 8 7 4 8 6
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	3 8 6 8 6 2	3 7 9 3 3
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	1 8 1 5 3 2 8 5	2 8 3 8 9 4 0 0
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	7 3	1 9 8 4 6
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	1 7 5 4 5 6	2 0 9 9 3 3
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 5 5 9 4 4 6 6	2 4 6 5 8 8 1 5
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	1 2 8 3 8 0 4	1 4 4 1 0 4 7
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	8 8 1 8 3 1	1 0 3 3 8 9 9
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	3 1 1 0 2 9	3 5 6 9 9 0
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	9 0 9 4 4	5 0 1 5 8
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	9 4 4 4 8	3 3 2 3 1
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	6 5 7 4 6 9	9 2 6 8 5 3
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	6 5 7 4 6 9	9 2 6 8 5 3
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	2 5 5 5 3 0	9 7 3 1 0 8
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	2 7 7 8	1 0 6 8 2
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	8 9 2 6 1	1 1 5 8 8 5
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	5 9 3 3 3 7	2 1 2 2 0 8 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť'	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
			*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	9 3 1 3	9 9 8 2 4
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	1 0 6 5	2 4 2 1 0
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	1 0 6 5	2 4 2 1 0
XII.	Kurzové zisky (663)	42	7 7 4 2	7 5 6 0 6
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44	5 0 6	8
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	1 8 4 4 4 5	3 2 6 8 1 8
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 5 6 5 9 0	2 2 9 2 4 4
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	1 5 6 5 9 0	2 2 9 2 4 4
O.	Kurzové straty (563)	52	1 0 5 2 9	6 7 9 4 0
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	1 7 3 2 6	2 9 6 3 4



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 1 7 5 1 3 2	- 2 2 6 9 9 4
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	4 1 8 2 0 5	1 8 9 5 0 8 9
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 3 7 8 6 9	3 8 1 8 2 4
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 1 7 1 1 9	4 0 8 7 3 2
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	2 0 7 5 0	- 2 6 9 0 8
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	2 8 0 3 3 6	1 5 1 3 2 6 5

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9
DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9**Poznámky
individuálnej účtovnej zvierky
zostavenej k 31. decembru 2024**v - eurocentoch - celých euráchZa obdobie od mesiac rok mesiac rok
0 1 2 0 2 4 do 1 2 2 0 2 4

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 2 3 do 1 2 2 0 2 3

Dátum vzniku účtovnej jednotky

2 4 0 9 2 0 0 8

Účtovná zvierka

*)
 - riadna
 - mimoriadna
 - priebežná

Účtovná zvierka

*)
 - zostavená
 - schválená

IČO

4 4 4 0 0 2 0 9

DIČ

2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

Kód SK NACE

5 2 2 9 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

T r a n s L o g S l o v a k i a , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

M L Y N S K Á

Číslo

6 / B

PSC

9 3 4 0 1

Názov obce

L E V I C E

Číslo telefónu

0 3 6 / 6 2 2 2 1 1 1

Číslo faxu

0 3 6 / 6 2 2 2 1 2 3

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 28.05.2025	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
------------------------------	--	--	--

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

A. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**1. Založenie spoločnosti**

Spoločnosť TransLog Slovakia, a.s. bola založená a zapísaná do obchodného registra 25. augusta 2008 (Obchodný register Okresného súdu Nitra v Nitre, oddiel Sa., vložka 10402/N).
Identifikačné číslo spoločnosti je 444 00 209.

Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- zasielateľstvo
- optimalizácia dopravných ciest – logistika
- poľnohospodárstvo a lesníctvo
- s tým súvisiace služby a nákup a predaj tovaru

2. Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2023, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 31. mája 2024.

3. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2024 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024.

4. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2024	2023
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	28	33
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	28	28
počet vedúcich zamestnancov	5	5

5. Schválenie audítora (nepovinný údaj)

Spoločnosť LUMA AUDIT, s.r.o. bola schválená za audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024.

6. Informácie o orgánoch účtovnej jednotky (nepovinný údaj)

Predstavenstvo:	Erich Sággy – predseda predstavenstva Erik Bába – člen predstavenstva
Dozorná rada	Mgr. Blažena Sággyová Ingrid Bábaová Beáta Bajnoková

7. Informácie o spoločníkoch účtovnej jednotky (nepovinný údaj)

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Erik Bába	12 500,00	50	50	
Erich Sággy	12 500,00	50	50	
	25 000,00	100	100	

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4
								8
								9

B. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej zvierky**

Účtovná zvierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2024 Spoločnosť zaúčtovala opravy významných chýb minulých účtovných období – zrážková daň z prenájmu ČD Cargo, a.s. vo výške 47.530,35 EUR.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa účtuje do nákladov jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	5-2	lineárna	50-20

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je od 0 do 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje účtovne i daňovo, a zároveň je tento majetok vedený v evidencii dlhodobého majetku alebo sa účtuje priamo do nákladov na základe rozhodnutia vedenia spoločnosti

Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Budova-klimatizácia, žalúzie	40	Lineárna	5
Kancelársky nábytok	6	Lineárna	16,8
Kancelárske stroje-počítače	4-6	Lineárna	16,8 - 25
Dopravné prostriedky	4	Lineárna	25
Železničné vozne	12	Lineárna	8,33
Ostatné SHV a súbor SHV	8	Lineárna	12,5
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	Lineárna	rôzna

(c) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely (okrem cenných papierov na obchodovanie) sa oceňujú obstarávacími cenami vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Od obstarávacej ceny je odpočítané zníženie hodnoty cenných papierov a podielov. Vykázaný rozdiel na účte 061 predstavuje hodnotu vlastného imania spoločnosti a tým je zdokumentovaný čistý podiel spoločnosti TransLog Slovakia, a.s. na majetku firmy RailLog s.r.o.

Cenné papiere na obchodovanie sa pri ich obstaraní oceňujú reálnou hodnotou.

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

(d) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(e) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyhľaditeľné pohľadávky.

(f) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej zvierke v tomto zistenom ocenení.

(j) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(k) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(l) Prenájom (lízing)

Majetok prenášaný na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastníka, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenájatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenášaný formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastníka.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ľarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu vo výške dohodnutých platieb zníženými o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenášanému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je minimálne však 2 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ľarchu účtu 562 – Úroky.

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4
								8
								9

(m) Deriváty

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na tuzemskej burze, zahraničnej burze alebo na inom verejnom trhu sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na neverejnom trhu sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(n) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(o) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(p) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

C. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023 je uvedený v tabuľkách na stranách č. 6-9).

2. Dlhodobý finančný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023 je uvedený na stranách č. 10-11.

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
 31.12.2024

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceneniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Poznanky Úč POD 3 - 01

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9
 DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
 31.12.2023

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	15 259
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

4 4 4 0 0 2 0 9

DIČ

2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2024

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									Spolu
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok		
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 015 622	6 413 357	0	0	19 160	0	0	7 448 139	
Prírastky	0	699 668	434 675	2 328 163	0	0	0	0	3 462 506	
Úbytky	0	0	81 843	229 531	0	0	0	0	311 374	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 715 290	6 766 189	2 098 632	0	19 160	0	0	10 599 271	
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	58 235	2 549 258	0	0	0	0	0	2 607 493	
Prírastky	0	47 300	633 518	0	0	0	0	0	680 818	
Úbytky	0	0	81 843	0	0	0	0	0	81 843	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	105 535	3 100 933	0	0	0	0	0	3 206 468	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	957 387	3 864 099	0	0	19 160	0	0	4 840 646	
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 609 756	3 665 256	2 098 632	0	19 160	0	0	7 392 804	

Poznánky Úč POD 3 - 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
D/IČ	2	0	2	2	6	8	5	4
	8	9						

TransLog Slovakia, a.s.
 Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
 31.12.2023

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	862 941	7 887 214	0	0	0	0	0	8 750 155
Prírastky	0	210 916	682 643	0	0	0	0	0	893 559
Úbytky	0	0	2 156 500	0	0	0	0	0	2 156 500
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 073 857	6 413 357	0	0	0	0	0	7 487 214
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	27 504	3 163 886	0	0	0	0	0	3 191 390
Prírastky	0	30 731	1 551 718	0	0	0	0	0	1 582 449
Úbytky	0	0	2 166 346	0	0	0	0	0	2 166 346
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	58 235	2 549 258	0	0	0	0	0	2 607 493
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	835 437	4 723 328	0	0	0	0	0	5 558 765
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 015 622	3 864 099	0	0	0	0	0	4 879 721

Poznámky Úč POD 3 - 01

DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9
IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
 31.12.2024

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie									Spolu
	Podielové cenné papiere a podieľy v dcérskej účtovnej jednotke	Podielové cenné papiere a podieľy v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podieľy	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok		
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	600 000	0	0	0	0	0	0	0	0	600 000
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	509 623	0	0	0	0	0	0	0	0	509 623
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	90 377	0	0	0	0	0	0	0	0	90 377
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	600 000	0	0	0	0	0	0	0	0	600 000
Stav na konci účtovného obdobia	90 377	0	0	0	0	0	0	0	0	90 377

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
 31.12.2023

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

Dlhodobý finančný majetok	Podielové	Podielové	Ostatné	Pôžičky účtovnej	Ostatný	Pôžičky s	Obstarávaný	Poskytnuté	Spolu
	cenné papiere a	cenné papiere a	dlhodobé cenné	jednotke v	dlhodobý	dobou	dlhodobý	preddavky na	
a	podíely v	podíely v	papiere a	konsolidovanom	finančný	splatnosti	finančný	dlhodobý	i
	dcérskej	spoločnosti s	podíely	celku	majetok	najviac jeden	majetok	finančný	j
	účtovnej	podstatným				rok		finančný	
	jednotke	vplyvom						majetok	
	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	600 000	0	0	0	0	0	0	0	600 000
Prirastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	600 000	0	0	0	0	0	0	0	600 000
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prirastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	600 000	0	0	0	0	0	0	0	600 000
Stav na konci účtovného obdobia	600 000	0	0	0	0	0	0	0	600 000

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9
 DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

3. Zásoby

Spoločnosť v priebehu účtovného obdobia netvorila opravnú položku k zásobám.

4. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2024)				
	Stav opravnej položky k 1.1.2024	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2024
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	13 415	3 494	3 348		13 561
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Paušálne opravné položky k pohľadávkam	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0			0	0
Pohľadávky spolu	13 415	3 494	3 348	0	13 561

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2024	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku		0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združeniu a	0	0	0
Iné pohľadávky	77 760	0	77 760
Dlhodobé pohľadávky spolu	77 760	0	77 760
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 335 244	1 264 936	3 600 180
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združeniu a	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	176 134	0	176 134
Iné pohľadávky	4 602	0	4 602
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 515 980	1 264 936	3 780 916

Súčasťou tabuľky za rok 2024 nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481 za rok 2024 hodnota odloženej daňovej pohľadávky bola 77.760,- EUR).

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2023	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	3 657 731	1 381 499	5 039 230
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	58 867	0	58 867
Iné pohľadávky	53 142	0	53 142
Krátkodobé pohľadávky spolu	3 769 740	1 381 499	5 151 239

Súčasťou tabuľky za rok 2023 nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481 za rok 2023 hodnota odloženej daňovej pohľadávky bola 98.510,- EUR).

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

5. Odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok

Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku	a	0	-4 400
daňovou základňou, z toho:			
– odpočítateľné		0	0
– zdaniteľné		316 221	-17 202
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov	a	7 779	33 044
daňovou základňou, z toho:			
– odpočítateľné		0	0
– zdaniteľné		7 779	33 043
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		0	0
Nerealizované kurzové straty		0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)		24	21
Odložená daňová pohľadávka		77 760	98 510
Uplatnená daňová pohľadávka		77 760	98 510
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		77 760	98 510
Zaúčtovaná do vlastného imania		0	0
Odložený daňový záväzok		0	-924
Zmena odloženej dane		77 760	98 510
Zaúčtovaná ako náklad		20 750	71 602
Zaúčtovaná do vlastného imania		0	0

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Pokladnica, ceniny	21 495	25 727
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	42 029	58 959
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	63 524	84 686

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

7. Časové rozlíšenie

Opis položky časového rozlíšenia	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Poistenie	0	0
Servisné, prepravné služby	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	54 752	56 940
Poistenie	45 468	51 448
Servisné, prepravné služby	9 284	5 492
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Ostatné	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	135 259	383 381
Prepravné služby	135 259	383 381
Prenájom	0	0
Poistenie-nespotrebované	0	0
Spolu	190 011	440 321

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

D. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti J.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie (rok 2024)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2024				k 31. 12. 2024
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	-26 928	31 453	-26 928	0	31 453
Ostatné rezervy dlhodobé					
Odchodné do dôchodku	-26 928	31 453	-26 928	0	31 453
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	-26 928	31 453	-26 928	0	31 453
Krátkodobé rezervy, z toho:	305 292	0	6 900	0	298 392
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia*	45 292		6 901	0	38 391
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	45 292	0	6 901	0	38 391
Ostatné rezervy krátkodobé					
Právne služby	260 000	0	0	0	260 000
Overenie účtovnej zvierky a zostavenie daňového priznania	0	0	0	0	0
Rezerva na prepravné služby	0		0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	260 000	0	0	0	260 000
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	260 000	0	0	0	260 000

*Upravené pre účely vykazovania

Rezerva na odchodné do dôchodku bola vytvorená s použitím poistnej matematiky.

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

Prehľad o rezervách za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2023)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2023				k 31. 12. 2023
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	1 061	0	27 989	0	-26 928
Ostatné rezervy dlhodobé					
Reklamácie	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	1 061	0	27 989	0	-26 928
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	1 061	0	27 989	0	-26 928
Krátkodobé rezervy, z toho:	80 735	224 557	0	0	305 292
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	41 398	3 894	0	0	45 292
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	41 398	3 894	0	0	45 292
Ostatné rezervy krátkodobé					
Právne služby	0	260 000	0	0	260 000
Overenie účtovnej zázvierky a zostavenie	0	0	0	0	0
Rezerva na prepravné služby	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	0	260 000	0	0	260 000
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	0	260 000	0	0	260 000

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Dlhodobé záväzky spolu	248 763	317 642
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	248 763	317 642
Krátkodobé záväzky spolu	3 007 299	3 884 520
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	2 217 411	3 335 064
Záväzky po lehote splatnosti	789 888	549 456

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu nehnuteľného majetku (sale and lease back). Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný náklad podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2024			31. 12. 2023		
	do jedného roka vrátane	Splatnosť od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	Splatnosť od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	0	213 594	0	99 389	213 594	0
Finančný náklad	0	8 860	0	12 494	0	0
Spolu	0	222 454	0	111 883	213 594	0

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Začiatkový stav sociálneho fondu	9 959	10 019
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	7 621	8 932
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>7 621</i>	<i>8 932</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>9 900</i>	<i>8 992</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	7 681	9 959

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov vo výške 1% z objemu hrubých miezd. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov po schválení návrhu zamestnancov vedením spoločnosti.

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

5. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2024	Suma istiny v eurách k 31.12.2024	Suma istiny v eurách k 31.12.2023
a	b	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery					
Bankový úver	EUR		1 304 437	1 304 437	1 886 629
			<u>1 304 437</u>	<u>1 304 437</u>	<u>1 886 629</u>
Krátkodobé bankové úvery					
Bankový úver - kontokorent	EUR		2 735 440	2 735 440	2 221 635
			<u>2 735 440</u>	<u>2 735 440</u>	<u>2 221 635</u>
Spolu			<u>4 039 877</u>	<u>4 039 877</u>	<u>4 108 264</u>

Kontokorent je zabezpečený záložným právom k pohľadávkam voči všetkým odberateľom v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva. Dlhodobé bankové úvery sa čerpali za účelom kúpy železničných vozňov a zrealizovanie ich revízie a sú zabezpečené záložným právom na tieto vozne, záložným právom k pohľadávkam spoločnosti, vystavením bianko zmeniek.

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	68 889	1 707
Prepravné služby	68 889	1 707
Prenájom	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
účet 384 001	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
účet 384 001	0	0
Spolu	<u>68 889</u>	<u>1 707</u>

Spoločnosť účtuje v časovom rozlíšení na účte výdavky budúcich období reklamácie prijaté na poskytnuté prepravné služby.

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

E. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2024			2023		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:						
teoretická daň	418 205		100,00 %	1 895 088		100,00 %
		87 823	21,00 %		397 968	21,00 %
Daňovo neuznané náklady	211 487	44 412	10,62 %	574 276	120 598	6,36 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-71 979	-15 116	-3,61 %	-316 783	-66 524	-3,51 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	0	0	0,00 %	0	-43 310	-2,29 %
Spolu	557 713	117 119	28,01 %	2 152 581	408 732	21,57 %
Splatná daň z príjmov		117 119	28,01 %		408 732	21,57 %
Odložená daň z príjmov		20 750	4,96 %		-26 908	-1,42 %
Celková daň z príjmov		137 869	32,97 %		381 824	20,15 %

F. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Krajina odbytu	Cestná preprava		Železničná preprava		Prenájom vozňov		Tržby za tovar		Spolu	
	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023
	b	c	d	e	f	g	h	i		
Slovenská republika	3 907 142	4 400 230	8 532 970	12 895 547	382 860	1 022 754	69	19 905	12 823 041	18 338 436
Česká republika	819 914	1 335 145	215 974	1 222 485	127 014	508 657	0	0	1 162 902	3 066 287
Maďarsko	14 190	22 054	332 556	518 985	340 022	295 321	0	0	686 768	836 360
Iné	213 853	323 254	2 807 340	4 706 856	25 407	260 785	0	0	3 046 600	5 290 895
Spolu	4 955 099	6 080 683	11 888 840	19 343 873	875 303	2 087 517	69	19 905	17 719 311	27 531 978

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby nebola realizovaná a vykazovaná v spoločnosti v roku 2024.

3. Čistý obrat a ostatné výnosy na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne výnosy

Čistý obrat ako aj ostatné výnosy na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne výnosy Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 2 ods. 15 zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2024	2023
Tržby z predaja služieb	18 077 701	27 925 995
Tržby za tovar	69	19 905
Čistý obrat celkom	18 077 770	27 945 900
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho	666 652	2 525 419
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	279 790	2 487 486
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	386 862	37 933
667)	0	0
Finančné výnosy, z toho:	9 313	99 824
Výnosové úroky (662)	1 065	24 210
Kurzové zisky (663)	7 742	75 606
Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	506	8
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Náhrada škôd zo živelných pohrôm n majetku	0	0

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

G. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**I. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>15 594 466</i>	<i>24 658 815</i>
Železničná preprava	10 434 580	16 860 823
Cestná preprava	3 996 737	4 898 343
Prenájom vozňov	320 971	1 574 781
Nájomné	61 055	124 336
Preprava, techn.prehliadky,ECM s ostatné služby za vl.vozne	28 969	80 846
Opravy a udržiavanie	459 276	507 973
Náklady na inzerciu, reklamu	12 000	2 000
Právne a ekonomické poradenstvo	25 125	15 343
Telefónne a servisné služby	19 718	67 296
Ostatné	236 035	527 074
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	336 173	1 022 426
Manká a škody	4 045	2 314
Dary	232	3 000
Zmluvné pokuty, penále, úroky z omeškania	3 881	26 035
Tvorba a zúčtovanie OP k pohľadávkam, odpis pohľadávok	2 778	10 682
Poistenie	73 450	73 113
Náklady na predaný DHM, DNM	251 787	907 282
Iné	0	0
Finančné náklady, z toho:	184 445	326 818
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>10 529</i>	<i>67 940</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	10 529	67 940
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>173 916</i>	<i>258 878</i>
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku	0	0
Nákladové úroky	156 590	229 244
Bankové poplatky	17 326	29 634
Iné	0	0
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0
Škody zo živelných pohrôm na majetku	0	0

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

H. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Podmienené záväzky

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

2. Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Odpísané pohľadávky

Spoločnosť má v evidencii na podsúvahových účtoch odpísanú pohľadávku voči spoločnosti VERLAND GROUP, s.r.o. vo výške 3 236,80EUR, nakoľko bola spoločnosť 07.01.2014 vymazaná z OR SR a to bez likvidácie. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Whirlpool Slovakia s.r.o. vo výške 399,60 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Poľovnícka spoločnosť Abelová-Madačka n.o. vo výške 468,00 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Slovak Techno EXPORT-PLASTYMAT vo výške 1.086,00 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti „INTERCARGOSPED“SPOLKA vo výške 1.410,-EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti CARGOSERVIS PRAHA vo výške 4.598,26 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Petrolsped Kft. vo výške 54.108,47 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Alba Waste s.r.o. vo výške 7.358,47 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti HOPA Slovakia s.r.o. vo výške 720,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti NORMAN LENCZEWSKI-ALKOR TRANS vo výške 150,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti B&S Logistik GmbH vo výške 2.231,65 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti DB Cargo AG Kreditoren vo výške 2.693,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Rise Spedition vo výške 251,92,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Duvenbeck Logistikail vo výške 540,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti ELTRANS SK vo výške 3.706,92 EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti NESTRADE S.A. vo výške 505,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti EWA OLSZEWSKA vo výške 1.606,- EUR. Odpísanú nevymožiteľnú pohľadávku voči spoločnosti Schaeffler Kysuce, spol. s r.o. vo výške 732,- EUR.

I. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

V súvislosti s vojnovým konfliktom na Ukrajine vedenie Spoločnosti urobilo analýzu možných účinkov a následkov na Spoločnosť a dospelo k názoru, že v súčasnosti nemajú významné nepriaznivé dopady na Spoločnosť (okrem rastúcich cien vstupov, najmä pohonných hmôt, energií, materiálov, tovarov a služieb). Vedenie Spoločnosti nepredpokladá významné ohrozenie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v blízkej budúcnosti (t.j. počas nasledujúcich 12 mesiacov od dátumu zostavenia ÚZ).

J. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

1. Transakcie so spriaznenými osobami

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia 2024 transakcie so spriaznenými osobami v nasledovnom členení:

- poskytnutá preprava v hodnote 32.709,- EUR
- poskytnutý prenájom vozňov v hodnote 354.948,- EUR
- poskytnutá oprava vozňov v hodnote 58.888,13 EUR
- poskytnutý prenájom lokomotív v hodnote 265.355,- EUR
- poskytnutý nájom nebytových priestorov v hodnote 38.062,51 EUR
- poskytnutý úrok z pôžičky v hodnote 215,61 EUR
- prijaté prepravy v hodnote EUR 4.730.380,33 EUR

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

- prijaté opravy vozňov v hodnote 9.578,32 EUR
- prijatý prenájom vozňov v hodnote 736,- EUR

2. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Odmeny členov štatutárnych orgánov Spoločnosti z dôvodu výkonu ich funkcie pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období a odmeny dozorných orgánov Spoločnosti boli vyplácané vo výške 494.623,66 EUR.

Členom štatutárnemu orgánu, ani členom dozorných orgánov neboli v roku 2024 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú (v roku 2024: žiadne).

K. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2024)				
	Stav k 1.1.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2024
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	25 000	0	0	0	25 000
Základné imanie	25 000	0			25 000
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	5 000	0	0	0	5 000
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	5 000	0	0	0	5 000
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	3 384 006	1 513 265	596 923	0	4 300 348
Nerozdelený zisk minulých rokov	3 384 006	1 513 265	596 923	0	4 300 348
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	408 732	280 336	408 732	0	280 336
Spolu	3 822 738	1 793 601	1 005 655	0	4 610 684

Základné imanie sa v priebehu účtovného obdobia roka 2024 nezmenilo.

Základné imanie bolo splatené v plnom rozsahu.

Zákonný rezervný fond sa v priebehu účtovného obdobia roka 2024 nezmenil a je vytvorený v plnom rozsahu v zmysle stanov spoločnosti.

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Zákonné rezervné fondy	5 000	0	0	0	5 000
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	5 000	0	0	0	5 000
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	3 200 749	1 075 730	892 473	0	3 384 006
Nerozdelený zisk minulých rokov	3 200 749	1 075 730	892 473	0	3 384 006
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	284 563	408 732	284 563	0	408 732
Spolu	3 515 312	1 484 462	1 177 036	0	3 822 738

Účtovný zisk za rok 2023 bol zúčtovaný takto:

	2023
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 465 735

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2024 zisk vo výške 280.336 EUR rozhodne valné zhromaždenie na návrh štatutárneho orgánu, aby zisk bol zúčtovaný na účet Nerozdelený zisk minulých rokov v plnej výške.

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	420 800,16	1 895 088,53
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia pred zdanením daňou z príjmov (+/-), (súčet A.1.1. až A.1.13.)	414 800,11	-848 932,48
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	199 535,12	724 845,71
A.1.2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov, s výnimkou jeho predaja (+)		202 007,67
A.1.3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)		
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)	4 525,67	25 866,33
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	2 777,66	10 681,78
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	314 898,62	198 981,37
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov (+)	156 589,54	229 244,28
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-1 065,13	-24 210,51
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-)		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)		
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	-262 461,37	-2 216 349,11
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)		
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia (Súčet A.2.1 až A.2.4)	1 054 472,50	1 282 952,33
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	1 546 457,77	4 439 612,41
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	-503 424,48	-3 398 230,00
A.2.3.	Zmena stavu zásob (-/+)	11 439,21	11 267,17
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)		230 302,75
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A.1. + A.2.)	1 890 072,77	2 329 108,38
A.3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	1 065,13	2 001,37
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	-77 597,32	-138 201,98
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)		
A.6.	Výdavky na zaplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A.1. až A.6.)	1 813 540,58	2 192 907,77
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)	-769 777,93	-1 116 470,69
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A.1. až A.7.)	1 043 762,65	1 076 437,08
	Peňažné toky z investičných činností		
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)		
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-1 327 381,34	-1 431 899,30
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)		
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	262 461,37	2 216 349,11
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)		
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B.10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B.11.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.13.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		
B.14.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)		
B.15.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností (-)		
B.16.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B.17.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B.1. až B.17.)	-1 064 919,97	784 449,81
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C.1.1. až C.1.8.)		
C.1.1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
C.1.2.	Prijmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (+)		
C.1.3.	Prijaté peňažné dary (+)		
C.1.4.	Prijmy z úhrady straty spoločníkmi (+)		
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)		
C.1.6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)		
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)		
C.1.8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)		
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti (súčet C.2.1. až C.2.8.)		
C.2.1.	Prijmy z emisie dlhových cenných papierov (+)		
C.2.2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových cenných papierov (-)		
C.2.3.	Prijmy z úverov a pôžičiek, ktoré poskytla účtovnej jednotke banka, pobočka zahraničnej banky alebo iná fyzická osoba alebo právnická osoba, ak sa vzťahujú na činnosť súvisiacu s jej predmetom podnikania (+)		
C.2.4.	Výdavky na splácanie úverov a pôžičiek, ktoré poskytla účtovnej jednotke banka, pobočka zahraničnej banky alebo iná fyzická osoba alebo právnická osoba, ak sa vzťahujú na činnosť súvisiacu s jej predmetom podnikania (-)		
C.2.5.	Prijmy z prijatých pôžičiek (+)		
C.2.6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)		
C.2.7.	Prijmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)		
C.2.8.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-)		
C.3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C.4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)		
C.6.	Prijmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)		
C.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)		
C.8.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		
C.9.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)		
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C.1. až C.9.)		
D.	Čisté zvýšenie alebo zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A+B+C)	-21 157,32	1 860 886,89
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)	84 681,32	191 662,72
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	63 524,00	2 052 549,61
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)		
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia, upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	63 524,00	2 052 549,61

Doplňujúce informácie k prehľadu peňažných tokov

a) použitá metóda vykazovania peňažných tokov z prevádzkovej činnosti

Nepriama

VÝROČNÁ SPRÁVA

k 31. 12. 2024

TransLog Slovakia, a.s.

IČO: 44 400 209

934 01 Levice, Mlynská ulica 6/B

Výročná správa k ročnej účtovnej závierke k 31. decembru 2024

Akciová spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 8. septembra 2008 podľa §56 až 75 a § 105 až 153 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z.z. v znení neskorších predpisov. Spoločnosť je zaregistrovaná na Obchodnom súde v Nitre v odd. Sro vo vložke číslo 10402/N.

IČO spoločnosti: 44 400 209

Sídlo spoločnosti: Mlynská ulica 6/B, 934 01 Levice

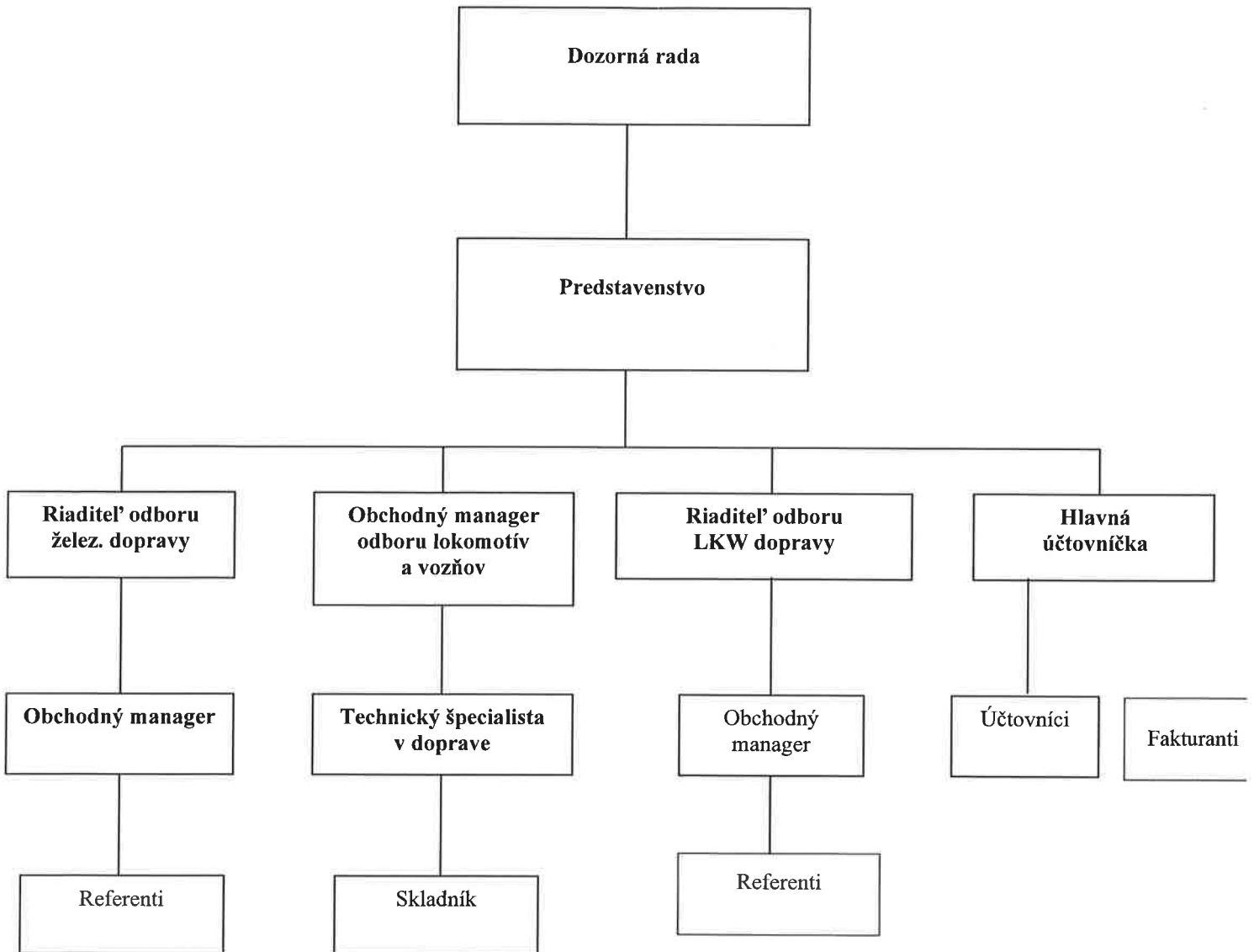
Predmet podnikania:

- zasielateľstvo
- optimalizácia dopravných ciest – logistika
- s tým súvisiace služby a nákup a predaj tovaru
- prenájom hnutel'ných vecí
- poľnohospodárstvo a lesníctvo

Priemerný počet zamestnancov, ktorých spoločnosť zamestnáva bol k 31.12.2024 v počte 28.

Spoločenskou zmluvou zo dňa 25.08.2009 bolo základné imanie spoločnosti schválené vo výške 25 000,- EUR a splatené v peňažnej forme zakladateľom spoločnosti jednorázovo v plnej výške na účet spoločnosti zriadený zakladateľom spoločnosti TransLog Slovakia, a.s.

Organizačná schéma spoločnosti k 31.12.2024



Vlastnícka štruktúra spoločnosti

Vlastník	Výška podielu na ZI v EUR	% podiel
Erik BáĽa	12500	50
Erich Sághy	12500	50
Spolu	25 000	100

Bilančné porovnanie

	r. 2022	r. 2023	r. 2024	Rozdiel
	tis.Eur	tis.Eur	tis.Eur	r. 24 –23
Hmotný investičný majetok	8.020	7.600	7.498	- 102
Pohľadávky z obchodného styku	9.217	5.039	3.600	- 1.439
Pokladne, banky	192	85	64	-21
Ostatné aktíva	1.669	848	634	-821
Suma aktív	19.098	13.572	11.796	-1.776

	r. 2022	r. 2023	r. 2024	Rozdiel
	tis.Eur	tis.Eur	tis.Eur	r. 24 - 23
Vlastné imanie	4.306	4.927	4.101	-826
Krátkodobé záväzky	7.369	3.885	3.007	-878
Ostatné pasíva	7.423	4.760	4.688	-72
Suma pasív	19.098	13.572	11.796	-1.776

Porovnanie výkazu ziskov a strát

	r. 2022	r. 2023	r. 2024	Rozdiel
	tis.Eur	tis.Eur	tis.Eur	r. 24- 23
Tržba z predaja tovaru, vl.výrobných a služieb	42.688	27.946	18.078	-9.868
Výrobná spotreba	-39.206	-24.849	-15.768	-9.081
Pridaná hodnota	3.482	3.097	2.310	-787
Osobné náklady	-1.392	-1.441	-1.284	-157
Dane a poplatky	- 10	-33	-94	- 61
Odpisy	- 635	-927	-657	- 270

Iné prevádzkové výnosy	557	2.526	666	-1.860
Iné prevádzkové náklady	- 470	-1.100	-348	-752
Prevádzkový hospodársky výsledok	1.532	2.122	593	-1.529
Iné finančné výnosy	41	100	9	-91
Iné finančné náklady	-209	-327	-184	-143
Hospodársky výsledok z fin. operácií	-168	-227	-175	-52
Daň z príjmu za bežnú činnosť	-289	-382	-138	-244
Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
Hospodárky výsledok (po zdanení)	1.075	1.513	280	-1233

Spoločnosť spracovala účtovnú závierku za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.

Po 31. decembri 2024 nenastali také udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovania roku 2024.

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2024 zisk vo výške 280.335,62 EUR rozhodne valné zhromaždenie na návrh štatutárneho orgánu , aby zisk bol zúčtovaný na účet Nerozdelený zisk minulých rokov v plnej výške. Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia 2024 transakcie so spriaznenými osobami v nasledovnom členení:

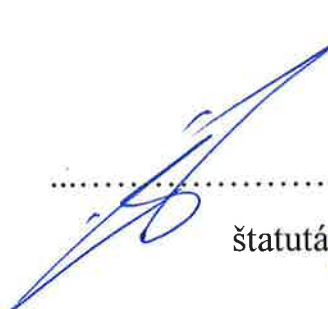

- poskytnutá preprava v hodnote 32.709,- EUR
- poskytnutý prenájom vozňov v hodnote 354.948,- EUR
- poskytnutá oprava vozňov v hodnote 58.888,13 EUR
- poskytnutý prenájom lokomotív v hodnote 265.355,- EUR
- poskytnutý nájom nebytových priestorov v hodnote 38.062,51 EUR
- poskytnutý úrok z pôžičky v hodnote 215,61 EUR
- prijaté prepravy v hodnote EUR 4.730.380,33 EUR
- prijaté opravy vozňov v hodnote 9.578,32 EUR
- prijatý prenájom vozňov v hodnote 736,- EUR

Vplyv výroby na životné prostredie

Činnosť spoločnosti TransLog Slovakia, a.s. nevplyva negatívne na životné prostredie.

Budúci vývoj spoločnosti

1. V roku 2025 očakávame nárast tržieb približne vo výške 14% z čistého obratu spoločnosti k 31.12.2025.
2. V súvislosti s vojnovým konfliktom na Ukrajine vedenie Spoločnosti urobilo analýzu možných účinkov a následkov na Spoločnosť a dospelo k názoru, že v súčasnosti nemajú významné nepriaznivé dopady na Spoločnosť (okrem rastúcich cien vstupov, najmä pohonných hmôt, energií, materiálov, tovarov a služieb). Vedenie Spoločnosti nepredpokladá významné ohrozenie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v blízkej budúcnosti (t.j. počas nasledujúcich 12 mesiacov od dátumu zostavenia UZ).


.....

štatutárny orgán

V Leviciach, 29.05.2025